

**Совет Безопасности**

Distr.: General
10 March 2017
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)**

**Вербальная нота Постоянного представительства
Венгрии при Организации Объединенных Наций
от 10 марта 2017 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Венгрии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и со ссылкой на пункт 36 резолюции 2321 (2016), в котором Совет призвал все государства-члены докладывать ему о конкретных мерах, принятых ими для эффективного осуществления положений этой резолюции, имеет честь препроводить Комитету доклад правительства Венгрии об осуществлении этой резолюции (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Венгрии при Организации
Объединенных Наций от 10 марта 2017 года
на имя Председателя Комитета**

**Доклад Венгрии об осуществлении резолюции 2321 (2016)
Совета Безопасности**

1. Совет Безопасности принял свою резолюцию 2321 (2016), устанавливающую новые ограничительные меры против Корейской Народно-Демократической Республики. Эти меры включают, в частности, запрет на экспорт меди, никеля, серебра, цинка, памятников и новых вертолетов и судов, ужесточение запретов в транспортном секторе и новые ограничения в банковском секторе.

2. Венгрия является государством-членом Европейского союза, и вышеуказанные новые санкции, введенные Советом Безопасности, осуществляются главным образом посредством обязательных решений Европейского союза и обязательных и подлежащих прямому применению постановлений Европейского союза. Согласно учредительным договорам Европейского союза, решение является обязательным в полном объеме, а постановление является обязательным в полном объеме и подлежит прямому применению в государствах-членах Европейского союза без необходимости их транспонирования в национальное законодательство¹.

3. В случае Корейской Народно-Демократической Республики применимыми являются нижеследующие решения и постановления:

а) решение Совета Европейского союза 2016/849/CFSP от 27 мая 2016 года, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и отменяющее решение 2013/183/CFSP^{2,3};

б) постановление Совета Европейского союза (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, и поправки к нему^{4,5,6}.

¹ См. статью 288 Договора о функционировании Европейского союза, *Official Journal of the European Union*, С 326, 26 October 2012, pp. 1-390.

² Решение Совета Европейского союза 2016/849/CFSP, *Official Journal of the European Union*, L 141, 28 May 2016, pp. 79-124.

³ См. самую последнюю поправку к решению Совета Европейского союза 2016/849/CFSP, касающуюся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, решение Совета 2017/345/CFSP от 27 февраля 2017 года.

⁴ См. самую последнюю поправку к постановлению (Европейского союза) 2017/330 от 27 февраля 2017 года, вносящую поправки в постановление (ЕС) № 329/2007, касающееся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.

⁵ Решение Совета Европейского союза 2017/345/CFSP, *Official Journal of the European Union*, L 50, 28 February 2017, pp. 59-65.

⁶ Постановление Совета Европейского союза (ЕС) № 2017/330, *Official Journal of the European Union*, L 50, 28 February 2017, pp. 1-8.

Экспортные ограничения

4. Торговые ограничения, введенные резолюциями Совета Безопасности, полностью осуществляются на основании решения Совета Европейского союза 2016/849/CFSP и постановления Совета (ЕС) № 329/2007.

5. Решение Совета Европейского союза 2016/849/CFSP предписывает полное оружейное эмбарго в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, охватывающее экспорт в Корейскую Народно-Демократическую Республику или импорт из нее вооружений, оружия и боеприпасов любого типа и запрет на техническую помощь, услуги и подготовку в связи с этими предметами.

6. В постановлении Совета Европейского союза (ЕС) № 329/2007 содержатся экономические ограничения, введенные Советом Безопасности, и самостоятельные санкции, предписанные Европейским союзом.

7. Совет Европейского союза в своем постановлении (ЕС) № 329/2007 запретил экспорт предметов двойного назначения, перечисленных в приложении I к постановлению Совета (ЕС) № 428/2009 от 5 мая 2009 года, в котором устанавливается действующий в Сообществе режим для контроля над экспортом, перемещением, посредническими услугами и транзитом предметов двойного назначения⁷. Этот перечень предметов двойного назначения соответствует перечню продукции двойного назначения Вассенаарских договоренностей по экспортному контролю за обычными вооружениями и товарами и технологиями двойного применения (обычные вооружения), Группы ядерных поставщиков (ядерные предметы), Режима контроля за ракетной технологией (предметы, имеющие отношение к созданию, испытанию, производству и использованию баллистических ракет) и Австралийской группы (предметы, имеющие отношение к биологическому оружию), а также контрольному перечню химического оружия Австралийской группы и списочных химикатов согласно Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении. Законодательство также обеспечивает эффективное осуществление резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности и содержит положения о контроле над технической помощью, имеющей отношение к предметам двойного назначения. Универсальные положения, установленные Советом Европейского союза в его постановлении (ЕС) № 428/2009, обеспечивают наличие у органов власти государств-членов компетенции запрещать экспорт не включенных в перечень предметов, которые могут способствовать деятельности, связанной с оружием массового уничтожения или химическом оружии, в стране, подпадающей под оружейное эмбарго⁸.

⁷ Постановление Совета Европейского союза (ЕС) № 428/2009, *Official Journal of the European Union*, L 134, 29 May 2009, pp. 1-269.

⁸ См. статью 4 постановления Совета Европейского союза (ЕС) № 428/2009.

8. Совет Европейского союза в своем постановлении (ЕС) № 329/2007 обозначил другие предметы двойного назначения, которые могут содействовать программе в области оружия массового уничтожения, включая системы доставки, в Корейской Народно-Демократической Республике. В самой последней поправке к постановлению (ЕС) № 329/2007 Совет расширил санкционный перечень в отношении оружия массового уничтожения с целью включить положения, касающиеся мер и предметов в соответствии с пунктами 4 и 7 резолюции 2321 (2016) Совета Безопасности и запретил продажу, поставку, передачу и экспорт вертолетов и судов.

9. Импортные ограничения на предметы, не относящиеся к категории чувствительных, такие как предметы, не имеющие двойного назначения, и невоенные предметы, обеспечиваются Государственным налоговым и таможенным управлением, а в случае лицензионных требований лицензии выдаются правительственной канцелярией столицы — города Будапешта. После принятия резолюции 2321 (2016) Совета Безопасности департамент торговли, оборонной промышленности, экспортного контроля и количественного анализа драгоценных металлов правительственной канцелярии столицы, города Будапешта, обратился к таможенным органам с просьбой предоставить информацию об экспорте предметов, перечисленных в приложении III к резолюции Совета Безопасности, и об импорте угля, железа и железной руды, меди, никеля, серебра, цинка, ковров и гобеленов. Согласно полученным данным, не предпринималось никаких попыток экспортировать или импортировать эти фигурирующие в перечне предметы в том, что касается Корейской Народно-Демократической Республики.

10. Уклонение от таможенных процедур или передача фигурирующих в перечне предметов Корейской Народно-Демократической Республике является уголовно наказуемым деянием в Венгрии (нарушение международных экономических ограничений)⁹.

Запрещение финансовой помощи

11. Что касается запрещения финансовой помощи, то следует подчеркнуть, что в Европейском союзе запрещено финансировать или оказывать финансовую помощь торговле с Корейской Народно-Демократической Республикой, включая предоставление экспортных кредитов, гарантий или страхования, в том, что касается физических и юридических лиц, структур или органов, участвующих в такой торговле, согласно соответствующим постановлениям Европейского союза. В порядке отступления от этого положения соответствующий компетентный орган государства-члена, указанный на веб-сайтах, перечисленных в приложении к соответствующему постановлению Европейского союза, может санкционировать финансовую поддержку торговле с Корейской Народно-Демократической Республикой при том условии, что государство-член получило предварительное согласие санкционного комитета, в каждом конкретном случае¹⁰.

⁹ См. статью 327 Закона С 2012 года об Уголовном кодексе.

¹⁰ См. статью 1, пункт 10, постановления Совета Европейского союза (ЕС) № 2017/330 и статью 9(b) постановления (ЕС) № 329/2007.

Финансовые и связанные с активами ограничительные меры

12. В Венгрии ограничительные меры финансового характера (замораживание средств или других активов), введенные Советом Безопасности, осуществляются на основе подлежащих прямому применению постановлений Европейского союза. Согласно этим постановлениям все средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы, принадлежащие, находящиеся в собственности или в распоряжении физического или юридического лица, группы или структуры, обозначенных санкционным комитетом и, как результат, фигурирующих в перечне, содержащемся в приложении к соответствующему постановлению Европейского союза, должны немедленно замораживаться.

13. Согласно постановлениям Европейского союза, средствами являются финансовые активы и экономические блага любого рода, включая, в частности, наличные средства, чеки, права требования в денежной форме, векселя, денежные переводы и другие платежные документы; депозиты и вклады в финансовые учреждения или другие структуры, остатки по счетам, долги и долговые обязательства; ценные бумаги открытой и закрытой подписки и долговые обязательства, включая акции и облигации, сертификаты на ценные бумаги, обязательства, векселя, долговые расписки, необеспеченные обязательства, производные контракты; проценты, дивиденды и другие доходы от активов или стоимость, нарастающая от активов или генерируемая активами; кредиты, право судебного зачета, гарантии, исполнительные залоги или другие финансовые обязательства; аккредитивы, накладные, справки-счета; документы, содержащие доказательства права на средства или финансовые ресурсы, и любой другой инструмент финансирования экспорта. Экономическими ресурсами являются активы любого рода, будь то материальные или нематериальные, движимые или недвижимые, которые не являются средствами, но могут использоваться для получения средств, товаров или услуг.

14. Цель мер по замораживанию активов заключается в предотвращении любого перемещения, любой передачи, любого изменения, использования или любых сделок со средствами так, что это приведет к какому-либо изменению в их объеме, количестве, местонахождении, собственности, владении, характере, предназначении или иному изменению, которое позволит пользоваться этими средствами. Эффективное осуществление ограничительных мер в отношении средств и экономических ресурсов, принадлежащих по праву совместной собственности обозначенному лицу и необозначенному лицу, также обеспечивается на практике.

15. Закон CLXXX 2007 года об осуществлении финансовых и связанных с активами ограничительных мер, предписываемых Европейским союзом, и о соответствующих поправках к другим законам содержит соответствующие и необходимые имплементационные положения, касающиеся финансовых и относящихся к активам ограничительных мер, изложенных в упомянутых выше постановлениях Европейского союза. Согласно Закону CLXXX, венгерская Группа финансовой разведки является центральным компетентным органом, ответственным за осуществление финансовых ограничительных мер, как это изложено ниже.

16. Поставщики услуг и органы власти, контролирующие регистрацию прав собственности, обязаны информировать Группу финансовой разведки, если у них имеется какая-то информация, указывающая на то, что фигурирующие в санкционном перечне физические или юридические лица из Корейской Народно-Демократической Республики имеют средства или активы в пределах территории Венгрии. Соответственно, Группа изучает присланное поставщиком услуг или органом власти сообщение о том, обладает ли лицо или структура, подпадающие под финансовые ограничительные меры, средствами или иными активами в Венгрии.
17. Группа финансовой разведки изучает присланное поставщиком услуг сообщение — в случае национальной сделки — в течение двух рабочих дней, а в случае международной сделки — в течение четырех рабочих дней.
18. Группа финансовой разведки изучает сообщение, присланное органами власти, контролирующими регистрацию прав собственности, в течение тех рабочих дней.
19. Если Группа финансовой разведки удостоверяется в том, что лицо или структура, подпадающие под финансовые ограничительные меры, действительно имеет средства, охватываемые ограничительными мерами, в пределах территории Венгрии, она безотлагательно информирует компетентный суд с учетом местонахождения актива; компетентный суд, регистрирующий компании; министра, ответственного за налоговую политику; и, в определенных случаях, орган власти, контролирующий регистрацию активов. Компетентный суд затем обладает полномочиями отдавать распоряжение о замораживании средств в рамках нетяжелого производства на основе уведомления Группы.
20. Группа финансовой разведки также информирует поставщиков услуг и органы, контролирующие регистрацию активов, в случаях, когда требования к применению ограничительных мер не выполняются, например если в пределах территории Венгрии нет никаких средств.
21. После представления сообщения Группе финансовой разведки поставщики услуг обязаны воздерживаться от совершения сделки в течение двух рабочих дней в случае национальной сделки и в течение четырех рабочих дней в случае международной сделки. Если другие условия выполняются и если Группа не указывает на необходимость применять ограничительные меры, сделка может быть осуществлена на третий или пятый рабочий день. Орган, контролирующий регистрацию активов, не должен выполнять просьбу о регистрации или просьбу о регистрации изменения в течение трех рабочих дней после представления своего сообщения Группе финансовой разведки. Вместе с тем просьба может быть выполнена на четвертый рабочий день, если другие требования соблюдены и если Группа не определяет, что должны быть приняты ограничительные меры.
22. На сегодняшний день в Венгрии нет никаких ресурсов, замороженных в соответствии с обязательствами, вытекающими из резолюций Совета Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.
23. Что касается запрета на предоставление средств и других активов в распоряжение фигурирующих в санкционном перечне лиц или структур, то этот

запрет должен осуществляться поставщиками услуг без предварительного уведомления Группы финансовой разведки.

24. Более того, исходя из подлежащих прямому применению постановлений Европейского союза, содержащиеся в них четкие указания Европейского союза являются главным источником такой информации, включая его руководящие принципы относительно осуществления и оценки ограничительных мер (санкций) в рамках общей внешней политики и политики безопасности Европейского союза и передовой практики в области эффективного применения ограничительных мер. Компетентные национальные органы власти также предоставляют информацию на своих веб-сайтах и по заявке. Органы надзора готовят руководящие указания и типовые правила для поставщиков услуг и организуют учебные семинары и консультации с ними по вопросам осуществления финансовых ограничительных мер.

25. Что касается обмена информацией, то согласно Закону CLXXX компетентные органы власти, суды и Министерство национальной экономики обязаны обмениваться информацией относительно замораживания активов и направлять такую информацию государствам-членам и организациям — участникам Европейского союза.

26. Чтобы свести к минимуму риск утечки активов, венгерские органы власти создали следующий механизм для управления изменениями в санкционных перечнях и ограничительных мерах:

а) Постоянное представительство Венгрии при Организации Объединенных Наций регулярно следит за деятельностью комитетов Организации Объединенных Наций по санкциям;

б) когда принимается новая резолюция Совета Безопасности или вносится изменение в санкционный перечень, Постоянное представительство незамедлительно информирует об этом Министерство иностранных дел и внешнеэкономических связей и Министерство национальной экономики;

в) после этого Министерство национальной экономики незамедлительно информирует соответствующие органы надзора, указанные в разделе 5 Закона о противодействии отмыванию денег и борьбе с финансированием терроризма, включая Центральный банк Венгрии, департамент по надзору за азартными играми Государственного налогового и таможенного управления, Венгерскую национальную палату лицензированных нотариусов и Венгерскую коллегия адвокатов; организации, ведущие учет любого рода активов согласно Закону CLXXX; Группу финансовой разведки и Контртеррористический центр;

г) если органы надзора или организации, ведущие учет любого рода активов, располагают какой-либо информацией, они обязаны сразу же информировать Группу финансовой разведки;

е) органы надзора и Группа финансовой разведки должны незамедлительно опубликовать изменения на своих веб-сайтах, и параллельно с этим органы надзора должны сразу же информировать электронными средствами организации, представляющие заинтересованные круги, региональные организации поставщиков услуг и, если это возможно, всех поставщиков услуг, включая финансовые учреждения, юристов, игровые службы, бухгалтеров, аудито-

ров и доверительные фонды, чтобы позволить им безотлагательно установить, имеют ли они какую-либо информацию о физическом лице или организации, которые подпадают под финансовые и связанные с активами ограничительные меры в результате нового постановления или изменения в санкционном перечне;

f) если поставщик услуг располагает информацией, но финансовые и связанные с активами ограничительные меры Европейского союза еще не распространяются на лицо или организацию, которые попадают в сферу финансовых санкций, предписанных Советом Безопасности, и, таким образом, Закон CLXXX еще не может быть применен к ним, во исполнение раздела 24 Закона о противодействии отмыванию денег и борьбе с финансированием терроризма поставщик услуг должен представить сообщение в Группу финансовой разведки и может, параллельно с этим, приостановить соответствующую сделку или любую сделку, имеющую целью получение доступа к соответствующим средствам или экономическим ресурсам. Однако последнее положение применяется только в случае включений в санкционный перечень, имеющих отношение к терроризму.

Процедура, касающаяся санкционных режимов Европейского союза

27. Ниже излагается процедура, действующая в отношении санкционных режимов Европейского союза, как тех, которые основаны на резолюции Совета Безопасности, так и других:

a) с участием Постоянного представителя Венгрии при Европейском союзе Министерство иностранных дел и внешнеэкономических связей регулярно следит за деятельностью Рабочей группы консультантов по внешним сношениям и других комитетов и рабочих групп, занимающихся финансовыми или связанными с имуществом ограничительными мерами;

b) с участием Постоянного представителя Венгрии при Европейском союзе Министерство иностранных дел и внешнеэкономических связей регулярно информирует соответствующие министерства, включая Министерство национальной экономики, о предложениях относительно принятия нового санкционного режима или внесения поправок в санкционный перечень, об итогах переговоров и о предполагаемой дате вступления в силу законодательных положений. Министерство национальной экономики незамедлительно информирует органы надзора, указанные в статье 5 Закона о противодействии отмыванию денег и борьбе с финансированием терроризма, учреждения, ведущие учет активов согласно Закону CLXXX, Группу финансовой разведки и Контртеррористический центр;

c) если органы надзора и организации, ведущие учет активов, располагают какой-либо информацией, они незамедлительно информируют Группу финансовой разведки;

d) органы надзора и Группа финансовой разведки незамедлительно публикуют поправки на своих веб-сайтах, и параллельно с этим органы надзора сразу же информируют электронными средствами организации, представляющие заинтересованные круги, региональные организации поставщиков услуг и, если это возможно, всех поставщиков услуг, чтобы позволить им без-

отлагательно установить, имеют ли они какую-либо информацию о физическом лице или структуре, которые подпадают под финансовые и связанные с активами ограничительные меры в результате поправок;

е) если поставщик услуг располагает информацией, он представляет сообщение в Группу финансовой разведки в соответствии со статьей 10 Закона CLXXX.

Таможенные процедуры

28. Что касается таможенных процедур, то следует подчеркнуть, что ограничительные меры Европейского союза включены в онлайн-базу данных по таможенным тарифам, которую используют таможенные власти государства-члены Европейского союза, и поэтому необходимые действия могут быть осуществлены безотлагательно при начале таможенной процедуры.

Досмотр груза

29. Груз, включая личный багаж и зарегистрированный багаж, в пределах Европейского союза или проходящий транзитом через Европейский союз, в том числе в аэропортах, морских портах и свободных зонах, подлежит досмотру в целях обеспечения того, что в нем нет предметов, запрещенных резолюциями Совета Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики или соответствующим постановлением Европейского союза, когда выполняется любое из следующих условий:

а) груз происходит из Корейской Народно-Демократической Республики;

б) груз предназначается для Корейской Народно-Демократической Республики;

с) груз направляется при посредничестве или содействии Корейской Народно-Демократической Республики или ее граждан или действующих от их имени или по их поручению лиц или организаций либо структур, принадлежащих им или находящихся под их контролем;

д) груз направляется при посредничестве или содействии лиц, структур или органов, перечисленных в приложении IV к соответствующему постановлению Европейского союза;

е) груз перевозится на морских судах под флагом Корейской Народно-Демократической Республики или воздушных судах, зарегистрированных в Корейской Народно-Демократической Республике, либо на морском или воздушном судне, не имеющем государственной принадлежности¹¹.

Запрещение продажи или передачи вертолетов и судов

30. Что касается эмбарго на вертолеты и суда, то следует подчеркнуть, что в Европейском союзе запрещено продавать, поставлять, передавать или экспортировать, прямо или косвенно, вертолеты и суда, перечисленные в соответ-

¹¹ См. статью 1, пункт 3, постановления Совета Европейского союза (ЕС) № 2017/330 и статью 4(е) постановления (ЕС) № 329/2007.

ствующем постановлении Европейского союза, Корейской Народно-Демократической Республике. В порядке отступления от этого положения соответствующий компетентный орган государства-члена, указанный на веб-сайтах, перечисленных в приложении к соответствующему постановлению Европейского союза, может разрешить такую продажу, поставку, передачу или такой экспорт при том условии, что государство-член получило предварительное согласие санкционного комитета, в каждом конкретном случае.

Запрещение покупки или продажи нефтепродуктов

31. Соответствующее законодательства Европейского союза запрещает импорт, покупку или передачу, прямо или косвенно, нефтепродуктов из Корейской Народно-Демократической Республики, независимо от того, является ли Корейская Народно-Демократическая Республика страной их происхождения, а также продажу, поставку, передачу или экспорт, прямо или косвенно, товаров и технологий, включая программное обеспечение, перечисленных в приложении к соответствующему законодательству, независимо от того, происходят ли они с территории Европейского союза, любому физическому или юридическому лицу, структуре или органу в Корейской Народно-Демократической Республике или для использования в Корейской Народно-Демократической Республике.

Запрещение приобретения памятников

32. В Европейском союзе запрещено импортировать, покупать или поставлять из Корейской Народно-Демократической Республики, прямо или косвенно, памятники, независимо от того, является ли Корейская Народно-Демократическая Республика страной их происхождения.

Научно-техническое сотрудничество

33. Европейский союз предусматривает принятие государствами-членами дальнейших мер для недопущения специализированной подготовки или обучения граждан Корейской Народно-Демократической Республики в областях, которые могли бы способствовать ядерным программам или программам по баллистическим ракетам Корейской Народно-Демократической Республики, а также приостановить научно-техническое сотрудничество с участием лиц или групп, официально финансируемых Корейской Народно-Демократической Республикой или представляющих Корейскую Народно-Демократическую Республику, за исключением обменов в сфере медицины.

34. В настоящее время между Венгрией и Корейской Народно-Демократической Республикой нет никакого научно-технического сотрудничества или нормативно-правовой базы.

Ограничения в отношении иностранных миссий Корейской Народно-Демократической Республики

35. Соответствующий законодательный акт Европейского союза запрещает сдачу недвижимости в аренду или предоставление недвижимости каким-либо иным образом в распоряжение Корейской Народно-Демократической Республики или для использования Корейской Народно-Демократической Республикой или в интересах Корейской Народно-Демократической Республики в лю-

бых целях, помимо дипломатической или консульской деятельности. Этим же решением запрещена также аренда у Корейской Народно-Демократической Республики недвижимости, находящейся за пределами Корейской Народно-Демократической Республики.

36. В этой связи Корейская Народно-Демократическая Республика не владеет никакой недвижимостью и не арендует никакой недвижимости в Венгрии.

37. Более того, дипломатические отношения между Корейской Народно-Демократической Республикой и Венгрией были сведены к минимуму, начиная с 1999 года. Венгрию представляет посол, проживающий в Сеуле, а Корейскую Народно-Демократическую Республику представляет посол, проживающий в Вене. Таким образом, нет сотрудников дипломатических представительств и консульских учреждений Корейской Народно-Демократической Республики, число которых можно было бы сократить, как это указано в резолюции [2321 \(2016\)](#) Совета Безопасности.

38. Кроме того, Европейский союз запрещает дипломатическому представительству или консульскому учреждению Корейской Народно-Демократической Республики либо сотрудникам такого представительства или учреждения иметь или контролировать банковские счета в Европейском союзе, за исключением одного счета в государстве-члене или государствах-членах, в котором (которых) представительство или учреждение находится или при котором (которых) его члены аккредитованы.

39. В соответствующем законодательстве Европейский союз призвал закрыть в течение 90 дней после принятия резолюции [2321 \(2016\)](#) Совета Безопасности существующие представительства, дочерние компании или банковские счета в Корейской Народно-Демократической Республике. Эта мера полностью выполнена Венгрией, поскольку в Корейской Народно-Демократической Республике нет никаких представительств, дочерних компаний или банковских счетов Венгрии.

Ограничения в отношении въезда должностных лиц Корейской Народно-Демократической Республики в любое государство-член Европейского союза или транзит через него

40. Европейский союз призывает государства-члены принять меры, необходимые для ограничения въезда в пределы их территории или транзита через их территорию членов правительства Корейской Народно-Демократической Республики, должностных лиц этого правительства и членов вооруженных сил Корейской Народно-Демократической Республики, если такие члены или должностные лица связаны с ядерными программами этой страны или ее программами по баллистическим ракетам либо другой деятельностью, запрещенной резолюциями Совета Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.

41. На практике запреты на поездку, принятые Европейским союзом, включая запреты, установленные на основе резолюций Совета Безопасности, осуществляются посредством внедрения оповещения о запрете на въезд в рамках Шенгенской информационной системы II, обеспечивающего, чтобы все компетентные органы государств-членов применяли санкции единообразно и без промедлений.
